

Gelet op de wet van 26 januari 1997 houdende zestiende aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997. — Sectie 15 : Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 15, §1, 4°;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 december 1997.

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Ten laste van de administratieve begroting van Ontwikkelingssamenwerking voor het begrotingsjaar 1997, organisatieafdeling 54, basisallocatie 23.33.30.56, wordt een toelage van 2.000.000 BEF (twee miljoen) toegekend aan het Afrika Instituut, met zetel Leuvensesteenweg 13, 3080 Tervuren.

§ 2. Deze toelage dekt de tweede en laatste schijf van de kosten opgelopen voor de verwezenlijking van een studie over de Afrika-expertise in België.

§ 3. De uitbetaling van deze toelage zal geschieden door overschrijving op rekeningnummer 310-1047624-13.

Art. 2. Het aanwenden van de toelage voorzien in artikel 1, zal verantwoord worden door het voorleggen van een volledige en omstandige afrekening met alle uitgaven die betrekking hebben op de aanwending van de in artikel 1 bedoelde toelage. Zij zal door de natuurlijke persoon bevoegd om te tekenen in naam van het Afrika Instituut voor waar en echt worden verklaard.

Art. 3. § 1. De in artikel 2 bedoelde afrekening zal, vergezeld van de bewijsstukken, ten bedrage van de toelage, bij het Algemeen Bestuur van Ontwikkelingssamenwerking, Brederodestraat 6, 1000 Brussel, uiterlijk op 30 juni 1998 worden ingediend.

§ 2. De volledige boekhouding dienaangaande zal anderzijds ter beschikking liggen van het Rekenhof en van het Bestuur voor nazicht op de zetel van het voornoemde instituut.

Art. 4. Twee exemplaren (Nederlands en Frans) van de studie zullen overgemaakt worden aan het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking.

Art. 5. Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 26 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,
R. MOREELS

Vu la loi du 26 janvier 1997 portant seizième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997. — Section 15 : Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle budgétaire et administratif, notamment l'article 15, § 1^{er}, 4°;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 décembre 1997.

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. A charge du budget administratif de la Coopération au Développement pour l'année budgétaire 1997, division organique 54, allocation de base 23.33.30.56, une subvention de 2.000.000 BEF (deux millions) est allouée à l'Institut africain, dont le siège est sis chaussée de Louvain 13, 3080 Tervuren.

§ 2. Cette subvention couvre la deuxième et dernière tranche des frais encourus pour la réalisation d'une étude concernant l'expertise africaine en Belgique.

§ 3. La liquidation de cette subvention se fera par virement au compte numéro 310-1047624-13.

Art. 2. L'emploi de la subvention prévue à l'article 1^{er}, sera justifié par la production du compte complet et détaillé de toutes les dépenses ayant trait à l'emploi de la subvention dont question à l'article 1^{er}. Il sera certifié sincère et complet par la personne physique habilitée pour signer au nom de l'Institut africain.

Art. 3. § 1^{er}. Le compte dont question à l'article 2, accompagné des pièces justificatives à concurrence du montant de la subvention, doit être introduit à l'Administration générale de la Coopération au Développement, rue Bréderode 6, 1000 Bruxelles, le 30 juin 1998 au plus tard.

§ 2. La comptabilité complète y afférente sera, par ailleurs, tenue à la disposition de la Cour des Comptes et de l'Administration pour contrôle au siège dudit institut.

Art. 4. Deux exemplaires (français et néerlandais) seront remis à l'Administration générale de la Coopération au Développement.

Art. 5. Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,
R. MOREELS

N. 98 — 558 (97 — 2970)

[98/15011]

19 SEPTEMBER 1996. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Mexicaanse Staten tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en van het Protocol, ondertekend te Mexico op 24 november 1992 (1). — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 december 1997, dient het volgende te worden toegevoegd : « Overeenkomstig artikel 28, is deze Overeenkomst in werking getreden op 1 februari 1997. »

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 18 december 1997.

F. 98 — 558 (97 — 2970)

[98/15011]

19 SEPTEMBRE 1996. — Loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et les Etats-Unis mexicains tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, et au Protocole, signés à Mexico le 24 novembre 1992 (1) — Erratum

Au *Moniteur belge* du 18 décembre 1997, il y a lieu d'ajouter : « Conformément à l'article 28, la Convention est entrée en vigueur le 1er février 1997. »

(1) Voir *Moniteur belge* du 18 décembre 1997.